Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully	NCE
CLUB 2 MJ Rolling Ducks of War	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	14.12.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:30	End / Ende / Fin / Fine	16:07
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC124		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	19110	SIEBER Roland	
Official scorer / Marqueur	19104	PERRENOUD Catherine	
Referee 1 / Arbitre 1	16831	BURGISSER Kevin	
Referee 2 / Arbitre 2	17063	CLEMENT Jérôme	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	9
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
57	C	BURKHARD Mael				17013
10	A	SIEBER Lukas				18029
35	G	BOUDUBAN Aaron	X	X	X	16719
52	G	PELLET Léo		X	X	3953
53		HOLLINGER Alexandre				18041
20		PERRENOUD Sophie				17017
13		JOST Vicky				19071
33		DI SIGISMONDO Tina				18036
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
40		SIFFERT Ben				3992
37		SEILAZ Robin				19048
79		DI SIGISMONDO Jarod				18037

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	16720
	BOUDUBAN Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:41	33		1				
21:11	40		2				
27:11	79	10	3				
30:29	57	40	4				
32:41	57		5				
43:13	57		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
23:01	57	2	00:00	24:01	B2
33:16	79	2	00:00	34:57	H
34:50	57	2	00:00	36:50	H
46:12	57	2	00:00	48:12	C1
TOTAL				8 min	

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	KALTENRIEDER Cyril				3996
23	A	BALLAMAN Samuel				3645
40	G	THÉVOZ Simon	X	X	X	3734
	G					
30		PIGNOLET Rémy				3683
36		STAHLIN Théo				17095
49		CHUARD Hugo				18067
33		BERNARD Marilyn				18064
28		SCHWEIZER Pablo				3998
31		SCHWEIZER Juan				4006
24		AEBY Aymeric				18099
22		POCHON Adam				3682

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1997
	TERRAPON Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:32	49		1				
24:01	34		2				
25:30	24	22	3				
27:42	33	34	4				
32:55	34		5				
34:57	34	23	6				
35:39	34	23	7				
38:22	34		8				
39:05	33	28	9				
39:46	34		10				
43:41	34		11				
47:39	34	23	12				
48:02	40		13				
				TOTAL			13
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
18:26	30	2	00:00	20:26	H
34:11	22	2	00:00	36:11	A
46:12	36	2	00:00	48:12	C1
TOTAL				6 min	